

# **MANUALE PER L'UTENTE**

## **USER'S GUIDE**

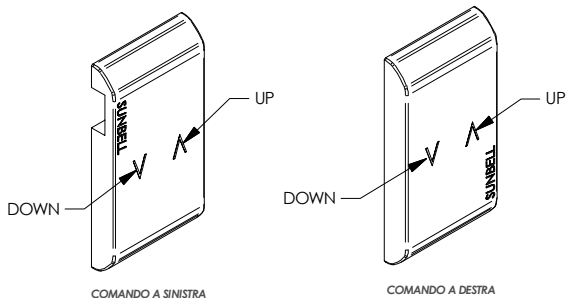
---

**All in one**





## 1. COMANDO DELLA TENDA



### Salita, discesa e orientamento della tenda

Il comando avviene tramite pannello tattile capacitivo: non sono quindi presenti tasti fisici.

Toccare i simboli "UP" o "DOWN" per far salire o scendere la tenda in modalità veloce.

Per invertire il comando con tenda in movimento toccare uno dei due tasti, quindi quello indicante la direzione opposta.

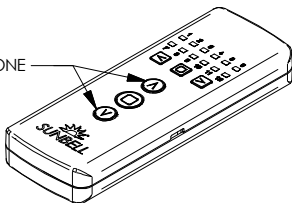
Il tocco prolungato dei simboli "UP" o "DOWN" permette di far salire o scendere la tenda in modalità lenta.

Il tocco prolungato del simbolo opposto all'ultimo movimento della tenda permette di orientare le lamelle (funzione non disponibile per tende in tessuto).

L'accensione del LED sottostante il simbolo ed il movimento della tenda indicano l'avvenuta ricezione del comando.

## 2. FUNZIONE COMANDO DI GRUPPO E COMANDO A DISTANZA (OPZIONALE)

TASTI DI MOVIMENTAZIONE



RADIOCOMANDO SUNBELL

Il comando di gruppo per tende modello "ALL IN ONE" è disponibile esclusivamente tramite radiocomando Sunbell.

Il radiocomando Sunbell dispone di 12 canali, è possibile quindi memorizzare 12 tende singole o 12 gruppi di tende che verranno comandate in simultanea dal radiocomando.

### MEMORIZZAZIONE DEI CANALI DEL RADIOCOMANDO

- Sul pannello di comando "ALL IN ONE" mantenere il tocco prolungato contemporaneo sui due simboli "UP" e "DOWN" per 10 secondi, o fino al lampeggio alternato dei LED blu.
- Entro 25 secondi accendere il radiocomando, selezionare il canale cui si vuole assegnare la tenda, e premere uno dei due tasti di movimentazione (vedi figura).
- Il lampeggio alternato lento, per 5 secondi, dei LED blu sul pannello "ALL IN ONE" segnala l'avvenuta programmazione.

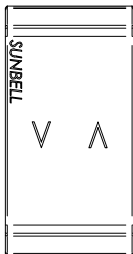
**Ripetere l'operazione di programmazione per ogni tenda.**

### N.B.:

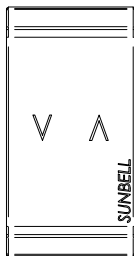
- Una nuova programmazione sul medesimo canale annulla e sostituisce la precedente.
- È possibile assegnare lo stesso canale a più tende, movimentandole quindi simultaneamente.
- Per l'utilizzo del radiocomando si rimanda al manuale dello stesso.

### 3. SETTAGGIO DEL PANNELLO "ALL IN ONE"

Il pannello di comando può essere posizionato sia a destra che a sinistra del serramento/vetro. La sola differenza è la posizione della scritta "SUNBELL":



COMANDO A SINISTRA



COMANDO A DESTRA

L'utente riceve il pannello impostato per il corretto funzionamento in base alla posizione richiesta.

Tuttavia, se per qualsiasi motivo il settaggio fosse sbagliato, è possibile cambiarlo.

Il settaggio sbagliato si riconosce dal fatto che, a seguito di comando "UP" la tenda si abbassa, e viceversa, a seguito di comando "DOWN" la tenda si alza.

#### **CAMBIARE IL SETTAGGIO**

In caso di settaggio sbagliato è possibile invertirlo:

Sul pannello di comando "ALL IN ONE" mantenere il tocco prolungato contemporaneo sui due simboli "UP" e "DOWN".

Al lampeggio alternato dei LED blu continuare a tenere premuto (per circa 30 secondi): l'avvenuto settaggio è segnalato dal LED blu fisso, corrispondente alla nuova direzione "UP".

#### **4. PULIZIA E MANUTENZIONE**

Eventuali riparazioni devono essere effettuate da un tecnico autorizzato Sunbell.

**Attenzione:** pulire il prodotto con panno pulito, morbido, asciutto e che non lasci residui.

#### **5. INFORMAZIONI SULL'USO CONFORME**

Il comando SUNBELL "ALL IN ONE" è utilizzabile solo ed esclusivamente con tende motorizzate SUNBELL.

Qualsiasi altro tipo di impiego è non conforme alla destinazione.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivati da uso non conforme.

#### **6. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA**

E' fondamentale seguire e conservare le seguenti istruzioni, per la sicurezza delle persone.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini o persone le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone prive di esperienza o conoscenza delle modalità d'uso dello stesso, senza la sorveglianza o l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Non forzare l'uso dell'apparecchio nel caso in cui siano necessarie riparazioni o regolazioni.

Non tentare riparazioni fai da te.

Non aprire, forare o cortocircuitare.

#### **7. CARATTERISTICHE TECNICHE**

All in one Sunbell.

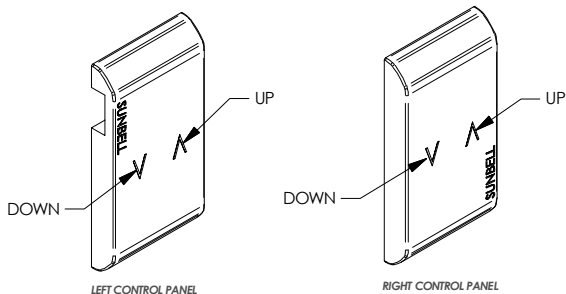
Alimentazione: 12 V DC

Corrente in uscita: 12V DC

Banda di frequenza della ricevente radio: 433.050-434.790 MHz



## 1. MOVING THE BLIND



### **Raising, lowering and tilting the blind**

The blind is controlled through capacitive sensors in the "ALL IN ONE" control panel.

Touch once the "UP" or "DOWN" symbol to raise or lower the blind (automatic mode).

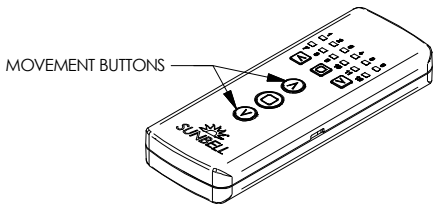
To change direction of the blind's movement stop it by touching the "UP" or "DOWN" symbol, then touch the "UP" or "DOWN" symbol once more.

Touch and hold the "UP" or "DOWN" symbol to raise or lower the blinds in slow mode.

Touch and hold the symbol opposite to the last one touched to tilt the slats (function not available with fabric blinds).

The lit blue LED and the movement of the blinds indicate proper functioning of the blind.

## 2. GROUP CONTROL AND REMOTE CONTROL (OPTIONAL)



SUNBELL REMOTE CONTROL

The group control function for "ALL IN ONE" blinds is available through Sunbell remote control only .

### PROGRAMMING THE REMOTE CONTROL

- a) Touch and hold the "UP" and "DOWN" symbols on the "ALL IN ONE" control panel simultaneously for 10 seconds, till the alternate flashing of the blue LEDs.
- b) Within 25 seconds, turn the remote control on, select the channel you want to assign to the blind, then press one of the movement buttons.
- c) A 5 seconds alternate slow flashing of the blue LEDs on the "ALL IN ONE" panel, followed by a stand by mode, confirms the setting.

**Repeat the procedure with each blind**

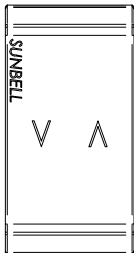
#### N.B.:

- A new setting on the same channel of the remote control deletes the previous one.
- It is possible to assign more than one blind to the same channel, moving multiple blinds simultaneously.
- Check the remote control user's guide for further instructions.

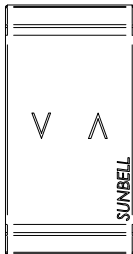


### 3. SETTING OF "ALL IN ONE" CONTROL PANEL

The control panel can be placed both on the right side and on the left side of the frame/glass.



LEFT SIDE CONTROL PANEL



RIGHT SIDE CONTROL PANEL

The panel is delivered and properly set according to the installation position required at the time of order.

Anyway, if necessary, it is possible to switch the setting from one to another.

If, after touching the "UP" symbol, the blind lowers, a setting switch is needed.

#### HOW TO SWITCH SETTING

Touch and hold simultaneously the "UP" and "DOWN" symbols on the "ALL IN ONE" control panel.

Hold the touch, even when the blue LEDs start flashing, till the blue LED under the "UP" symbol is steadily lit. When the led turns off the setting is made.

#### **4. CLEANING AND MAINTENANCE**

*Any repairs must be made by a Sunbell authorized technician.*

**Warning:** *clean the product by using a clean, dry, soft cloth that does not leave any residuals.*

#### **5. INFORMATION ABOUT PROPER USE**

*"ALL IN ONE" system is supplied for the purpose of operating with SUNBELL electric blinds only. Any use for other than the intended purpose is to be considered improper use.*

*The manufacturer will not accept liability for damages caused by improper use.*

#### **6. SAFETY INFORMATION**

*It is essential to keep and follow the following instructions to ensure people's safety!*

*The device must not be used by children or individuals with physical, sensory or mental impairments.*

*The device must not be used by individuals who have no experience or knowledge about how to use it, without the supervision of a person responsible for their safety.*

*Keep out of children's reach.*

*Do not force the device to work if any repairs or adjustments are needed.*

*Do not attempt any do-it-yourself repairs.*

*Do not open, perforate or short circuit.*

#### **10. TECHNICAL DATA**

*All in one Sunbell.*

*INPUT: 12V DC*

*OUTPUT: 12V DC*

